



## Tudnivalók az Apple Watchról

### Az Apple Watch felhasználói útmutatója

Az Apple Watch használata előtt tekintse át a felhasználói útmutatót a [help.apple.com/watch](https://help.apple.com/watch) weboldalon. Az útmutatót az Apple Booksszal is letöltheti (ahol elérhető), vagy a párosítás után nyissa meg az Apple Watch alkalmazást az iPhone-ján, koppintson a Saját óra elemre, majd válassza az Általános > Névjegy > Az Apple Watch haszn. útmutatója lehetőséget. Tartsa meg a dokumentációt a később referenciaként történő használathoz.

### Biztonság és kezelés

Tekintse meg a „Biztonság és kezelés” című részt az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*. Az Apple Watch, néhány óraszíj és az Apple Watch mágneses töltőkábele mágneses összetevőket

tartalmaz. Az Apple Watch és a pulzusmérő nem orvostechnikai eszközök.

### Rádiófrekvenciás energia hatása

Az Apple Watchra vonatkozó, rádiófrekvenciás energia hatásával kapcsolatos információkért nyissa meg az Apple Watch alkalmazást az iPhone-ján, koppintson a Saját óra elemre, majd válassza az Általános > Névjegy > Jogi > RF-expozíció lehetőséget. Egy másik lehetőségként látogasson el a [www.apple.com/legal/rfexposure](https://www.apple.com/legal/rfexposure) weboldalra.

### Akkumulátor

Az Apple Watchban lévő lítium-ion akkumulátor javítását az Apple vagy egy hivatalos szolgáltató végezheti. Akkumulátorjavítás rendelése esetén elképzelhető, hogy egy Apple Watch csereórát biztosítanak Önnek. Az akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell leselejtezni és újrahasznosítani. Az akkumulátor javítására és újrahasznosítására vonatkozó tudnivalókért látogasson el a [www.apple.com/hu/batteries/service-and-recycling](https://www.apple.com/hu/batteries/service-and-recycling) weboldalra.

### Interferencia orvosi eszközökkel

Az Apple Watch, bizonyos óraszíjak, az Apple Watch mágneses töltőkábel és az Apple Watch mágneses töltődokkoló olyan mágneseket tartalmaz, amelyek zavarhatják az orvosi eszközöket. Lásd a „Fontos biztonsági tudnivalók” című részt az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*.

### Halláskárosodás elkerülése

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne használjon túl magas hangerőt túl hosszú ideig. A hangról és hallásról további tudnivalókat a [www.apple.com/sound](https://www.apple.com/sound) weboldalon és az *Apple Watch felhasználói útmutatójának* „Fontos biztonsági tudnivalók” című részében olvashat.

### Az Apple által nyújtott, egy évre szóló korlátozott jótállás összefoglalása

Az Apple szavatolja, hogy a hardvertermékei és tartozékai az eredeti vásárlástól számított egy évig anyag- és megmunkálási hibáktól mentesek maradnak. Az Apple a normál elhasználódásra,

illetve a balesetek vagy nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező károkra nem biztosít garanciát. A szervizszolgáltatás igénybevételéhez hívja fel az Apple-t, látogasson el egy Apple szaküzletbe, vagy keressen fel egy hivatalos Apple márkaszervizt. A rendelkezésre álló szolgáltatások köre attól az országtól függ, amelyben a szolgáltatást igénybe kívánja venni, és elképzelhető, hogy az eredeti értékesítési országra vannak korlátozva. Előfordulhat, hogy az adott helytől függően a hívásokért vagy nemzetközi kiszállításért külön díjat kell fizetni. A szolgáltatásokra vonatkozó feltételeknek, valamint a [www.apple.com/legal/warranty](https://www.apple.com/legal/warranty) és [support.apple.com](https://support.apple.com) weboldalon található, a szolgáltatás igénybevételéről szóló részletes információknak megfelelően, ha Ön érvényes jótállási javítási igényt nyújt be, az Apple saját hatáskörében eldöntheti, hogy megjavítja vagy kicseréli az Ön Apple Watchát, illetve visszafizeti annak árát. A jótállásban foglalt előnyök az adott országban érvényes fogyasztóvédelmi törvények mellett állnak a felhasználók rendelkezésére. Ha garanciális javítási igényt nyújt be, előfordulhat, hogy be kell mutatnia a vásárlást igazoló dokumentumot.

Ausztráliai ügyfelek számára: A termékeinkhez olyan garancia tartozik, amelyek nem zárhatók ki az ausztráliai fogyasztóvédelmi törvények alapján. Ön jogosult cserére vagy az ár visszatérítésére jelentős hiba esetén, illetve az ésszerűen előre látható veszteségek vagy károk megtérítésére. Ön jogosult a termékek javítására vagy cseréjére, ha a termékek nem elfogadható minőségűek, és a probléma nem számít jelentős hibának. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel.: 133-622.

Brazíliai ügyfelek számára: A garanciális szolgáltatások a helyi fogyasztóvédelmi törvény által nyújtott jogokon felül járnak, kivéve az 1 éves garanciát, amely már magában foglalja a brazil fogyasztóvédelmi törvény által biztosított garanciális feltételeket.

### Szabályozás

Az Apple Watch szabályozási tudnivalói, tanúsítványa és megfelelőségi jelzései az Apple Watchon megtalálhatók a Beállítások > Általános > Szabályozó menüpontban. A kiegészítő

szabályozási tudnivalók a „Biztonság és kezelés” című részben található, az *Apple Watch felhasználói útmutatójában*.

### ISED Canada- és FCC-megfelelőségi nyilatkozat az Apple Watchhoz és az Apple Watch mágneses töltőkábeléhez

Ez az eszköz megfelel az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályzat 15. részében foglaltaknak. Az eszköz üzemeltetése során az alábbi két feltételnek kell teljesülnie: (1) az eszköz nem okozhat káros interferenciát, illetve (2) az eszköznek fogadnia kell minden beérkező interferenciát, ideértve azokat az interferenciákat is, amelyek működési rendellenességet okozhatnak.

**Fontos:** Ez a termék megfelelő perifériás eszközök és árnyékolt kábelek rendszer-összetevők közötti használata során felelt meg az EMC-előírásoknak. Fontos, hogy megfelelő perifériás eszközöket és árnyékolt kábeleket használjon a rendszerkomponensek között, mivel így csökkenti a rádiók, televíziók és egyéb elektronikus eszközök számára okozott interferencia lehetőségét.

**ISED Canada**  
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az Apple Inc. ezennel kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat másolata, amely tartalmazza többek között az eszközök frekvenciasávjait és a maximális rádiófrekvenciás energiát, a következő címen tekinthető meg: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance). Az Apple Watch CE jelzése a szíj rögzítési nyílásában található.

Az Apple európai uniós képviselőjét az Apple Distribution International látja el (Hollyhill Industrial Estate, Cork, Írország).



### Európai Unió – Ártalmatlanítási információk



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a terméket és/vagy az akkumulátort a helyi törvények és előírások értelmében a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontba. A hulladékkezelés során a termék és/vagy az akkumulátor külön való gyűjtése és újrahasznosítása segít megőrizni a természetes forrásokat, és biztosítja, hogy ezek az emberi egészség és a környezet védelmét elősegítő módon legyenek újrahasznosítva.

---

## Informace o Apple Watch

### Uživatelská příručka pro Apple Watch

Než začnete hodinky Apple Watch používat, projděte si uživatelskou příručku na [help.apple.com/watch](http://help.apple.com/watch). Příručku si můžete stáhnout také v Apple Books (je-li tato služba ve vaší zemi k dispozici) nebo po spárování otevřít aplikaci Apple Watch na iPhone, klepnout na Moje hodinky a přejít na Obecné > Informace > Zobrazit příručku pro Apple Watch. Veškerou dokumentaci uschovejte pro pozdější použití.

### Bezpečnost a manipulace

Viz „Bezpečnost a manipulace“ v *uživatelské příručce pro Apple Watch*. Apple Watch, některé řemínky a magnetický nabíjecí kabel Apple Watch obsahují magnety. Apple Watch a snímač tepu nejsou zdravotnické prostředky.

### Vystavení organismu energii v pásmu rádiových vln

Chcete-li si přečíst informace o vystavení organismu energii v pásmu rádiových vln, otevřete na iPhone aplikaci Apple Watch, klepněte na Moje hodinky a přejděte do oddílu Obecné > Informace > Právní dokumenty > RF expozice. Také můžete navštívit stránku [www.apple.com/legal/rfexposure](http://www.apple.com/legal/rfexposure).

### Baterie

Servis lithium-iontové baterie by měl být proveden u společnosti Apple nebo u autorizovaného poskytovatele servisu. Když si objednáte servis baterie, je možné, že obdržíte náhradní Apple Watch. Recyklaci nebo likvidaci baterií je nutné provádět odděleně od domovního odpadu. Informace o servisu a recyklaci baterií najdete na stránce [www.apple.com/cz/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/cz/batteries/service-and-recycling).

### Rušení zdravotnických zařízení

Apple Watch, některé řemínky, magnetický nabíjecí kabel Apple Watch a magnetický nabíjecí dok Apple Watch obsahují magnety, které mohou narušovat činnost zdravotnických zařízení.

Viz „Důležité informace o bezpečnosti“ v *uživatelské příručce pro Apple Watch*.

### Předcházení poškození sluchu

Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouho při vysoké hlasitosti. Další informace o zvuku a sluchu najdete online na stránce [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound) a v kapitole „Důležité informace o bezpečnosti“ v *uživatelské příručce pro Apple Watch*.

### Jednoletá omezená záruka společnosti Apple

Společnost Apple poskytuje záruku na materiálové a výrobní vady přiloženého hardwarového produktu a příslušenství po dobu jednoho roku od data nákupu. Záruka společnosti Apple se nevztahuje na běžné opotřebování ani na škody vzniklé náhodně nebo způsobené nesprávným používáním. Chcete-li svůj produkt předat do opravy, zavolejte do společnosti Apple nebo navštivte Apple Store či poskytovatele oprav autorizovaného společností Apple. Dostupné možnosti oprav závisí na zemi, ve které je

o opravu zažádáno. Možnosti opravy mohou být omezeny na původní zemi nákupu. Hovory a mezistátní přeprava mohou být v závislosti na místě zpoplatněny. Pokud uplatníte v záruční době platný nárok na opravu, společnost Apple v souladu s podmínkami poskytování služeb, jejichž plné znění je k dispozici na [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) a [support.apple.com/cs-cz](http://support.apple.com/cs-cz), vaše Apple Watch dle svého uvážení opraví, vymění nebo vám vrátí pořizovací náklady. Záruční plnění jsou k dispozici dodatečně k právům zaručeným místními zákony na ochranu spotřebitelů. Je možné, že při uplatňování nároku na záruční opravu budete požádáni o předložení potvrzení o koupi.

Pro australské spotřebitele: Na své produkty poskytujeme záruky, které nelze na základě australských spotřebitelských zákonů vyloučit. Při závažném selhání máte nárok na výměnu nebo vrácení peněz a při jakýchkoli jiných přiměřeně předvídatelných ztrátách a škodách na adekvátní kompenzaci. Dále máte nárok na opravu či výměnu produktů, pokud nesplní přiměřené nároky na kvalitu a jejich selhání nebude závažné. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Pro brazilské spotřebitele: Výhody záruky jsou poskytovány dodatečně k právním zaručeným místními spotřebitelskými zákony, vyjma jednoletého trvání záruky, které zahrnuje celou dobu právní záruky zaručenou brazilskými zákony na ochranu spotřebitelů.

#### Standardy

Chcete-li získat informace o standardech, certifikaci a vyhovění normám specifickým pro Apple Watch, přejděte na Apple Watch do Nastavení > Obecné > Standardy. Další informace o standardech jsou k dispozici v kapitole „Bezpečnost a manipulace“ v *uživatelské příručce pro Apple Watch*.

#### Certifikace ISED Canada a FCC pro Apple Watch a magnetický nabíjecí kabel Apple Watch.

Toto zařízení vyhovuje normám RSS kanadské vládní agentury ISED pro nelicencovaná zařízení. Toto zařízení splňuje podmínky oddílu 15 pravidel FCC. Provoz zařízení musí vyhovět následujícím

podmínkám: (1) zařízení nesmí způsobovat škodlivé interference a (2) musí přijímat veškeré vnější interference včetně interferencí, které mohou způsobovat nežádoucí vliv na jeho funkce.

**Důležité upozornění:** Shoda tohoto produktu s požadavky EMC byla testována za podmínek, které zahrnovaly použití periferních zařízení Apple a také propojení systémových komponent stíněnými kabely a konektory Apple. V zájmu omezení možného rušení radiopřijímačů, televizorů a dalších elektronických zařízení je důležité používat kompatibilní periferní zařízení a propojit systémové komponenty stíněnými kabely a konektory.

#### ISED Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

#### Prohlášení o shodě s normami platnými v EU

Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU.

Znění prohlášení o shodě pro EU včetně údajů o frekvenčních pásmech a maximálním vysokofrekvenčním výkonu zařízení lze najít na adrese [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance). Značka CE je na Apple Watch umístěná ve slotu pro upevnění řemínku.

Společnost Apple je v EU zastoupena společností Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irsko.



#### Informace o likvidaci v EU



Výše vyobrazený symbol znamená, že v souladu s místními právními předpisy je třeba váš produkt a jeho baterie zlikvidovat odděleně od domovního odpadu. Na konci životnosti produkt odevzdejte ve sběrném místě určeném místními úřady. Oddělený sběr a recyklace tohoto produktu a jeho baterií při jejich likvidaci napomohou chránit přírodní zdroje a zajistí, že produkt bude recyklován způsobem šetrným k lidskému zdraví a životnímu prostředí.

Frekvencia / Frekvence	Maximális teljesítmény / Maximální výkon
3G (All Bands)*	Power Class 3
LTE (1, 3, 7, 8, 20, 40)*	Power Class 3
2.4GHz (WLAN/Bluetooth)	< 100mW
13.56MHz	< 42dBμA/m @ 10m
326.5kHz (Charging Only)	< -15dBμA/m @ 10m
* Csak a mobilhálózathoz kapcsolódni képes modellek. / Jen mobilní modely	

© 2018 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Apple Books is a trademark of Apple Inc. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Printed in XXXX. HC034-02706-B

